



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماما التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

للحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

|   |  |                       |
|---|--|-----------------------|
| Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MolAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:               | مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MolAT, JAKIM, SASO, SFDA، و جهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.               |                       |
| Name of the company:  | MATADERO ORIHUELA, SA  | إسم الشركة:           |
| With CIF:   | A 03.987.856   | برقم التسجيل التجاري: |
| With address in:  | POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE)   | و المتواجدة بالعنوان  |
| With certificate number:  | HFQ-15/14/A  | مع شهادة حلال         |
| The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc. | تم ذبح منتجات البعث المفصولة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC 1، MS 1500، إلخ. |                       |

|                                 |   |  |
|---------------------------------|---|--|
| Products Supervised:            | CANALES OVINO   | المنتجات المراقبة:                         |
| Number of batch certificate:    | HFQ-15/14/A-1131007   | رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال        |
| RGSEAA/ Sanitary Registry:      | 10.05739/A  | رقم التسجيل الطبي:                         |
| Number of units:                | 404 units   | رقم الوحدات/المجموعة:                      |
| Weight:                         | 7.498'00 Kgs  | الوزن:                                     |
| Trailer licence number:         | R 1244 BCK  | رقم تسجيل المقطورة:                        |
| Batch number:                   | 50.714  | رقم الدفعة:                                |
| Origin Country:                 | ESPAÑA  | بلد الأصل:                                 |
| Destination country:            | ARGELIA   | بلد الوجهة:                                |
| Supplier:                       | CÁRNICOS RETO, SL   | المصدر:                                    |
| Importer:                       | SARL LINA MEBT<br>Adresse : Bousa Aïn Zone d'activité Oued El-kerma<br>Lot N° 48 DC 1er bureau Saoula, Alger<br>N° : 001516 99785079.<br>RC : 580997 50-00/16<br>TEL : 05.54.20.39.20 | المستورد:                                  |
| Transport:                      | TERRRESTRE / MARÍTIMO   | النقل:                                     |
| Slaughter date:                 | 04-05/11/2024   | تاريخ الذبح:                               |
| Packing date:                   | 05/11/2024  | تاريخ التعبئة                              |
| Expiry Date:                    | 29-30/11/2024   | تاريخ نهاية صلاحية المنتج:                 |
| Slaughterhouse Name:            | MATADERO ORIHUELA, SA   | إسم المسلخ:                                |
| Slaughtered by:                 | ALI HADDIOUI  | المسؤول عن الذبح (الجزار):                 |
| Slaughter method authorization: | HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01   | رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح): |
| Sacrifice supervised by:        | HODAIFA AAOUD BEHAJ   | المراقب والمشرف على الذبح:                 |

فالنيسيا، بتاريخ 05، نوفمبر 2024، Valencia



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماماً التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

|                             |                     |                                      |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| Number of batch certificate | HFQ-15/14/A-1131007 | رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال: |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------------------|

| Batch Nº<br>رقم الدفعة | Species<br>النوع | Product name<br>إسم المنتج | Weight<br>(Kg)<br>الوزن | Nº Units<br>الوحدات | Slaughter date/<br>تاريخ الذبح | Packing date/<br>تاريخ التعبئة | Expiry date<br>تاريخ<br>إنتهاء الصلاحية |
|------------------------|------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|
| 50.714                 | OVINOS           | CANALES OVINO              | 7.498'00                | 404                 | 04-05/11/2024                  | 05/11/2024                     | 29-30/11/2024                           |

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ معتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين مستخدمين أدوات توافق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مشروطة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات الواردة في هذه الشهادة.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها مؤسسة مصرح لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, November 05, 2023 (فالنسبيل تاريخ)

ONLY FOR VALIDATION



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR